

**CONCOURS INTERNE DES 23 ET 24 FEVRIER 2015  
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTRÔLEURS DES DOUANES ET DROITS  
INDIRECTS**

Branche du contrôle des opérations commerciales et d'administration générale

**CONCOURS INTERNE DES 25 ET 26 FEVRIER 2015  
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTRÔLEURS DES DOUANES ET DROITS  
INDIRECTS**

Branche de la surveillance

1

## Épreuve orale d'admission n° 2

**Interrogation de langue étrangère consistant dans la traduction orale en français d'un texte écrit  
dans la langue étrangère choisie, suivie d'une conversation dans la même langue**

(Durée 15 minutes – Coefficient 2)

### أوروبا مهددة بـ"وباء البدانة" بمعدلات مخيفة في 2030

براغ - فرانس برس

كشفت تقديرات لمنظمة الصحة العالمية تم عرضها في العاصمة التشيكية براغ وتتناول 53 بلدا، من المتوقع أن تواجه أوروبا وباء يتعلق بالبدانة "بمعدلات هائلة" في صفوف سكانها البالغين بحلول 2030.

وفي دراسة نشرت نتائجها في إطار مؤتمر بشأن البدانة في براغ حلت ايرلندا وبريطانيا والبنانيا في المراتب الأولى لأسوأ البلدان الأوروبية على صعيد نسب البدانة والوزن الزائد لدى الأطفال.

واستندت الدراسة إلى بيانات متفرقة تتعلق بـ"الوضع الغذائي" للأطفال بين الولادة و سن خمس سنوات في 32 بلدا أوروبيا. وأظهرت بداية وجود فوارق كبيرة بين البلدان، إضافة إلى "مستويات كبيرة من الوزن الزائد والبدانة في بلدان كثيرة"، وفق بيان نشره منظمو المؤتمر.

واحتلت ايرلندا صدارة الإحصائيات، إذ إن 27.5% من الأطفال دون سن الخامسة في هذا البلد يعانون الوزن الزائد أو البدانة، تلتها بريطانيا (23,1%)، وألبانيا (22%)، وجورجيا (20%)، وبلغاريا (19,8%)، وإسبانيا (18,4%). أما الدول التي سجلت فيها أدنى مستويات للبدانة لدى الأطفال فهي تشيكيا (5.5%) وبلجيكا (7%) والسويد (8%)، في حين بلغت النسبة في فرنسا 11.4%، وفي إيطاليا 10.2%.

ويعتبر البالغ أو الطفل من أصحاب الوزن الزائد في حال تخطى مؤشر كتلة الجسم لديه (نسبة الوزن بالكيلوغرام على مربع الطول بالمتر) معدل 25، في حين يصنف بدينا في حال تخطى هذا المؤشر معدل 30.

وذكر جواو بريدا من المكتب الإقليمي الأوروبي التابع لمنظمة الصحة العالمية في كوبنهاغن، وأحد معدي الدراسة بأن تدخلا قبل سن الخامسة "ضروري لوقف مسيرة الأطفال في اتجاه الوزن الزائد"، من هنا تكمن أهمية جمع البيانات بشأن الوزن الزائد لدى الأطفال وهو أمر لا يمارس حاليا على نحو منهجي.